**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: General
8 December 2010Russian
Original: English**Комиссия по положению женщин**

Пятьдесят пятая сессия

22 февраля – 4 марта 2011 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой**Всемирной конференции по положению женщин****и двадцать третьей специальной сессии****Генеральной Ассамблеи под названием****"Женщины в 2000 году: равенство между****мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке":****достижение стратегических целей и деятельность****в важнейших проблемных областях и дальнейшие****меры и инициативы**

Заявление, представленное организацией "ЭкшнЭйд интернешнл", Итальянской ассоциацией за участие женщин в процессе развития (АИДОС), организацией "Католики за свободный выбор" (Мексика), Центром здоровья и гендерного равенства, Германским фондом по проблемам мирового народонаселения, Группой по альтернативным путям развития посредством вовлечения женщин в строительство новой жизни, организацией "Гендерное равенство: гражданство, работа и семья", организацией "Фемили кейр интернешнл", Федерацией женщин и планирования семьи, Фондом для научных исследований по вопросам женщин, организацией "Интерэкт уорлдуайд", Международной федерацией планирования семьи (Европейская сеть), Международной федерацией планирования семьи (регион Западного полушария), ИПАС, организацией "Мэри стоупс интернешнл", организацией "Патфайндер интернешнл", Программой современных технологий в области здравоохранения (ПСТЗ), Шведской ассоциацией по сексуальному образованию, Федерацией семей Финляндии "Вяэстелитто" и Всемирным фондом в области народонаселения – неправительственными

* E/CN.6/2011/1.

**организациями, имеющими консультативный статус при
Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

Заявление

1. Миллионы женщин и девочек-подростков везде в мире сталкиваются с ужасной ситуацией с точки зрения сексуальной жизни и репродуктивного здоровья, которая угрожает их способности получать качественное образование, достойную работу, пользоваться своими правами и принимать полноправное участие в жизни общества. Согласно данным Всемирной организации здравоохранения, ВИЧ/СПИД являются основной причиной смертности и болезней репродуктивного возрастаⁱ. Примерно 215 млн. женщин в развивающихся странах, которые хотели бы отложить рождение ребенка или делать интервалы в своей беременности, не имеют доступа к современным противозачаточным средствамⁱⁱ. По оценкам, около 358 тыс. женщин ежегодно умирают от осложнений, связанных с беременностью и деторождением, причем на опасные для жизни аборты приходится 13 процентов материнской смертности в результате того, что дискриминационные законы о прерывании беременности ограничивают доступ к безопасным услугам^{iii, iv, v}. К сожалению, больше всего страдают именно женщины и девочки из беднейших стран, имеющие минимальные возможности решения таких проблем, а также проблем ВИЧ/СПИДа и отсутствия доступа к добровольному планированию семьи, услугам охраны здоровья матери и к безопасному прерыванию беременности.

2. Одним из важнейших, тем не менее зачастую не используемых инструментов в этой борьбе за охрану здоровья женщин и их прав, является женский презерватив.

3. Женские презервативы в настоящее время являются единственным доступным и эффективным способом, который предохраняет от заболевания ВИЧ/СПИДом и от беременности и рассчитан на проявление инициативы со стороны женщины. Женские презервативы нравятся женщинам и мужчинам разных слоев^{vi, vii}. При их постоянном и правильном использовании они так же эффективны, как и мужские презервативы, для предохранения от ВИЧ/СПИДа и беременности. Многие женщины весьма положительно относятся к женским презервативам, потому что они дают женщинам определенное право самим осуществлять свою защиту. Например, женщины могут вставить женский презерватив за несколько часов до полового сношения или использовать его при обсуждении безопасного секса, если партнер отказывается или не хочет использовать мужской презерватив. Женские презервативы имеют также особенно важное значение для ВИЧ-инфицированных женщин, так как они дают им возможность безопасного секса и препятствуют передаче ВИЧ-инфекции, повторному инфицированию или суперинфекции^{viii}.

4. Если женщины и девочки имеют возможность не допускать нежелательной беременности и регулировать деторождение, у них есть больше возможностей закончить школу, искать работу и лучше распоряжаться скудными финансовыми и экологическими ресурсами. Если женщины и девочки не подвергаются инфекциям, передаваемым половым путем, или подрывающим здоровье условиям, связанным с беременностью, как, например, внутренний свищ, они физически более сильны для работы или учебы и выполнения домашних обязанностей. Однако, что самое важное, если женщины и девочки-подростки имеют всегда доступные методы предохранения, такие как женские кондомы, то они могут использовать это для спасения в конечном счете своей собственной жизни.

5. Учитывая далеко идущие последствия, которые оказывают на женщин ВИЧ, инфекции, передаваемые половым путем, и нежелательная беременность, крайне необходимо, с любой точки зрения – общественного здравоохранения, прав человека

и морали, добиться для женщин широкого доступа к средствам предохранения, специально разработанным для использования ими. Несмотря на эту безотлагательность, финансирование производства женских презервативов по-прежнему недостаточно, они в большой степени недоступны и мало используются ввиду отсутствия политической воли и эффективного планирования. Например, в 2009 году в мире только одна из 36 женщин имела кондом^{ix}. Недопустимо, чтобы женщины, которые находятся в группе повышенного риска инфицирования ВИЧ в силу биологических, социальных, политических и структурных причин, зачастую меньше всего пользовались возможностями предохранения, поскольку доноры не ставят своей приоритетной целью сделать широко доступным для женщин использование женских презервативов и способов контроля деторождения.

6. Мы призываем лидеров стран мира уделить первоочередное внимание женским презервативам в своих обязательствах, взятых ими для достижения всеобщего доступа к репродуктивному здоровью (цель 5 b) Целей развития тысячелетия) и всеобщего доступа к мерам профилактики, лечения и медицинской помощи больным ВИЧ (Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятая на Специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2001 году). По сути дела, женские презервативы являются критически важным компонентом в осуществлении целей Международной конференции по программе мер в области народонаселения и развития, Пекинской платформы действий, Целей развития тысячелетия и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом. Мы обращаемся с призывом к правительствам стран и донорам принять следующие меры:

- a. Расширить доступ к женским презервативам путем значительного увеличения финансирования на их закупку, регулирования поставок, распределения и программной поддержки. Удвоить усилия с целью снижения розничной стоимости для потребителя, например участвовать в соглашениях о валовых закупках и инвестировать в исследования и разработки дополнительных видов женских презервативов.
- b. Обеспечить всеобъемлющее программирование с учетом специфики полов и прав в целях внедрения и постоянного использования женских презервативов.
- c. Включить гражданское общество, особенно женские группы и ВИЧ-инфицированных женщин, в процесс принятия решений, осуществления и мониторинга политики и программ в области женских презервативов.

7. Женские презервативы играют важную роль в предотвращении дальнейшего распространения ВИЧ-инфекции и в содействии сексуальному и репродуктивному здоровью. Это ключевой инструмент, позволяющий женщинам и девочкам-подросткам в большей мере осуществлять контроль над своей сексуальной жизнью и получать образование, работу и другие жизненно важные средства существования. Мы должны действовать сегодня для обеспечения того, чтобы женщины и девочки-подростки имели доступ к женским презервативам и владели навыками их использования, с тем чтобы защитить себя и вести здоровую и продуктивную жизнь.

Примечание

Заявление также поддержали следующие организации гражданского общества и сетевые организации: Азиатский центр по организации, исследованиям и развитию (Руанда), Ассоциация планирования семьи (Португалия), "Баланс и народонаселение", Форум женщин, Женская сетевая организация по вопросам здоровья стран Латинской Америки и Карибского бассейна, Швейцарский комитет за сексуальное и репродуктивное здоровье, "Попьюлейшн сервисиз интернешнл" (Мозамбик), "Про-Линк" (Гана), "Секс и политика", Датская организация планирования семьи "Секс и самореализация", Совместная программа по обеспечению всеобщего доступа к женским презервативам.

-
- i Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ). Женщины и здоровье: реальность сегодня и задачи на завтра. Женева, ВОЗ, 2009 год.
- ii Susheela Singh et al., Adding It Up: The Costs and Benefits of Investing in Family Planning and Maternal and Newborn Health (New York: Guttmacher Institute and United Nations Population Fund (UNFPA), 2009).
- iii Margaret C. Hogan et al., "Maternal Mortality for 181 Countries, 1980–2008: A Systematic Analysis of Progress Towards Millennium Development Goal 5", *The Lancet*, 376, no. 9726 (2010), [http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736\(10\)60518-1/fulltext#article_upsell](http://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(10)60518-1/fulltext#article_upsell).
- iv ВОЗ. Материнская смертность в 2005 году: оценки, составленные ВОЗ, ЮНИСЕФ, ЮНФПА и Всемирным банком. Женева, ВОЗ, 2008 год.
- v ВОЗ. Тенденции в области материнской смертности: 1990–2008 годы: оценки, составленные ВОЗ, ЮНИСЕФ, ЮНФПА и Всемирным банком. Женева, ВОЗ, 2010 год.
- vi ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирный банк. Специальная программа исследований в области воспроизводства населения, женский презерватив: обзор. Женева, ВОЗ, 1997 год.
- vii Heather Cecil et al, "The Female Condom: What We Have Learned Thus Far", *AIDS and Behavior* 2, no. 3 (1998): 241.
- viii Center for Health and Gender Equity (CHANGE). Saving Lives Now: Female Condoms and the Role of U.S. Foreign Aid (Washington, D.C.: CHANGE, 2008).
- ix ЮНФПА. Всеобъемлющая программа в области презервативов: главный инструмент в борьбе с ВИЧ-инфекцией. Нью-Йорк, ЮНФПА, 2010 год.